

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/2008/C.1/4  
25 January 2008  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الفنية  
الاجتماع الأول  
بيروت، 16-17 كانون الثاني/يناير 2008

## تقرير

اجتماع اللجنة الفنية  
بيروت، 16-17 كانون الثاني/يناير 2008

### موجز

عقد الاجتماع الأول للجنة الفنية يومي 16 و 17 كانون الثاني/يناير 2008 بحضور كبار المسؤولين من الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).

وبعد أن أقر المشاركون جدول الأعمال وتنظيم الأعمال المقترحين، تم استعراض مسودة صلاحيات اللجنة الفنية وأبدى المشاركون ملاحظاتهم وأدخلوا بعض التعديلات على هذه المسودة.

كما ناقش المجتمعون التحضيرات للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للإسكوا، وجرى استعراض مشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011.

وكانت اللجنة الفنية قد شاركت في اليوم الثاني من اجتماع الخبراء حول تعزيز التنمية المستدامة في الدول العربية من خلال التكامل الإقليمي: رؤية استراتيجية للفترة 2010-2020 الذي عقد يومي 15 و 16 كانون الثاني/يناير 2008.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
3	6-2	..... أولاً- مسودة صلاحيات اللجنة الفنية
3	12-7	..... ثانياً- التحضيرات للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للجنة
4	13	..... ثالثاً- مشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011
4	22-14	..... رابعاً- تنظيم الأعمال
4	14	..... ألف- مكان الاجتماع وتاريخ انعقاده
4	20-15	..... باء- الافتتاح
5	21	..... جيم- الحضور
5	22	..... دال- جدول الأعمال

المرفقات

6	.....	-1 قائمة المشاركين
8	.....	-2 قائمة بالوثائق

## مقدمة

1- عقدت اللجنة الفنية اجتماعها الأول يومي 16 و17 كانون الثاني/يناير 2008 حيث تناولت مسودة الصلاحيات المنوطة بها والتحضيرات للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للإسكوا، ومشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011. وقد ترأس هذا الاجتماع السيد أحمد ابراهيم حكيمي، وكيل وزارة الاقتصاد والتخطيط في المملكة العربية السعودية.

### أولاً- مسودة صلاحيات اللجنة الفنية

2- تداول المشاركون في مسودة صلاحيات اللجنة الفنية حسبما وردت في الوثيقة E/ESCWA/2008/C.I/3 وأبدوا ملاحظاتهم بشأن مختلف البنود المدرجة فيها.

3- ورداً على تساؤل بعض المشاركين حول ما ورد في الفقرة (ج) من البند 7، الذي تطرق إلى "تعبئة الموارد من خارج الميزانية لدعم عملية التنفيذ"، عما إذا كانت الدول الأعضاء ملزمة بتمويل أنشطة اللجنة الفنية من خارج الميزانية، أكدت الأمانة التنفيذية أن اللجنة الفنية غير ملزمة بتوفير التمويل الإضافي للمشروعات التي تعرض عليها، لكن هذه اللجنة تشكل نقطة اتصال بين الإسكوا والدول الأعضاء من أجل تيسير تعبئة هذه الموارد.

4- وافق المجتمعون على تعديل مطلع الفقرة (د) من البند 7 من مسودة الصلاحيات بحيث يصبح نصها على الشكل التالي: "تقديم المشورة والمساعدة".

5- وأوضحت الأمانة التنفيذية، رداً على تساؤل أحد مندوبي الدول الأعضاء، أن "المهام الأخرى" المذكورة في الفقرة (•) من البند 7 من مسودة الصلاحيات إنما تشير إلى المهام التي تكلف اللجنة الوزارية اللجنة الفنية بها بشأن متابعة موضوع أو مشروع ما محدد قد يرغب السادة الوزراء تكليف كبار المسؤولين في بلدانهم به.

6- وأقر المجتمعون مسودة صلاحيات اللجنة الفنية على النحو الوارد في الوثيقة E/ESCWA/2008/C.I/3 بعد تعديل الفقرة (د) من البند 7 وفقاً للفقرة 4 أعلاه.

### ثانياً- التحضيرات للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للجنة

7- عرضت الأمانة التنفيذية التحضيرات الإدارية والموضوعية للدورة الوزارية الخامسة والعشرين حسبما وردت في الوثيقة E/ESCWA/C.I/CRP.1.

8- وناقش المشاركون الاقتراحين اللذين عرضتهما الأمانة التنفيذية في الوثيقة E/ESCWA/C.I/CRP.1 وهما: (أ) "التعاون بين بلدان الجنوب لأغراض التنمية"؛ (ب) "تمويل التنمية في منطقة الإسكوا" بغية اختيار أحد الموضوعين كعنوان رئيس تتمحور حوله أعمال الدورة الوزارية الخامسة والعشرين للإسكوا. وارتأى المجتمعون اعتماد موضوع "تمويل التنمية في منطقة الإسكوا" نظراً إلى أهميته بالنسبة إلى دول المنطقة، لا سيما في سياق انعقاد مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري في الدوحة من 29 تشرين الثاني/نوفمبر ولغاية 2 كانون الأول/ديسمبر 2008.

9- وبحث المجتمعون في المواضيع الثلاثة التي اقترحتها الأمانة التنفيذية في الوثيقة E/ESCWA/C.I/CRP.1 وهي: (أ) "تعزيز التعاون الإقليمي لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية"؛ (ب) "الاستفادة من الطفرة النفطية: إقتصادات المنطقة في ظل الفوائض البترولية الجديدة"؛ (ج) "الآثار الاقتصادية والاجتماعية لتغير المناخ على دول المنطقة"، وذلك من أجل اختيار أحدها كموضوع للنقاش في إطار حلقة الحوار الوزارية حول قضايا السياسة العامة في المنطقة. وقد انتهى المشاركون إلى اعتماد موضوع "تعزيز التعاون الإقليمي لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية" تأكيداً على أهمية الإسراع في التقدم باتجاه تحقيق هذه الأهداف في منطقة الإسكوا.

10- وناقش المجتمعون جدول الأعمال المقترح للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للإسكوا كما ورد في الوثيقة E/ESCWA/C.I/CRP.1. وفي هذا الإطار، نوقش البند 9 من جدول الأعمال المذكور المتعلق بطلب جمهورية السودان الانضمام إلى عضوية الإسكوا، حيث أثيرت تساؤلات حول الجوانب القانونية المرتبطة بهذا الطلب. فأشار الأمين التنفيذي إلى أن الإسكوا ستعد ورقة حول موضوع انضمام جمهورية السودان إلى عضوية اللجنة تغطي كافة الجوانب القانونية والإدارية. واتفق المجتمعون على بحث هذا البند خلال انعقاد الدورة الوزارية الخامسة والعشرين للإسكوا.

11- واعتمد المجتمعون جدول أعمال الدورة الوزارية الخامسة والعشرين كما ورد في الوثيقة E/ESCWA/C.I/CRP.1، ووفقاً للفقرتين 8 و9 أعلاه، على أن يتم النظر في أي مواضيع مستجدة ينبغي طرحها على الدول الأعضاء.

12- وقد وافقت اللجنة الفنية على اقتراح الأمانة التنفيذية عقد الدورة الوزارية الخامسة والعشرين للإسكوا خلال الفترة 19-22 أيار/مايو 2008 في بيروت.

### ثالثاً- مشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011

13- استعرض مشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011، واعتمد من الناحية المبدئية على أن تقدم الدول الأعضاء توصيات محددة وفقاً لاحتياجاتها والتعديلات المقترحة في موعد أقصاه 1 آذار/مارس 2008 تمهيداً لعرض المشروع على الدورة الوزارية التي ستعقد خلال الفترة 19-22 أيار/مايو 2008 لإقراره.

### رابعاً- تنظيم الأعمال

#### ألف- مكان الاجتماع وتاريخ انعقاده

14- عقد اجتماع اللجنة الفنية يومي 16 و17 كانون الثاني/يناير 2008 في فندق سفير هيليوبوليتن في بيروت.

#### باء- الافتتاح

15- افتتح السيد بدر عمر الدفع، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي للإسكوا، الاجتماع، وهو الأول للجنة الفنية للدول الأعضاء التي كانت اللجنة الوزارية قد قررت إنشائها في دورتها الرابعة والعشرين في عام 2006.

16- وأشار الأمين التنفيذي إلى أن الشهور الأربعة الماضية منذ توليه مهام منصبه كانت فترة مراجعة ودراسة لهياكل الإسكوا التنظيمية وبرامجها وأنشطتها الموضوعية، وقد أظهرت أن الإسكوا قد حققت العديد من الإنجازات التي ينبغي استكمالها والبناء عليها، وأن المجال كبير أمام التطوير والتحديث بما يتناسب والمتغيرات العالمية المتلاحقة.

17- وأضاف أن هذه المراجعات الداخلية تهدف إلى انتهاج سياسات واستراتيجيات ناجعة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية تدعم الدول الأعضاء في اتخاذ مواقف موحدة تعكس ظروف هذه المنطقة ومشاكلها.

18- وأشار في هذا المجال إلى أنه سيقوم بزيارة الدول الأعضاء في المستقبل القريب للقاء المسؤولين فيها والتشاور معهم، والتعرف عن قرب على أولوياتهم وآرائهم وخططهم، وتعزيز التعاون والتلاحم بين الإسكوا وبين صناع القرار في متابعة التنفيذ والتقويم.

19- واختتم كلمته بالتأكيد على حرص الأمانة التنفيذية خدمة هذه المنطقة، وطلب إلى الدول الأعضاء استثمار اجتماعات اللجنة الفنية لتقديم المساعدة والمشورة للأمانة التنفيذية لتنفيذ ما تقره هذه الدول من سياسات وأنشطة وبرامج هي في الأصل ثمرة قرارات تتخذها اللجنة الوزارية أو غيرها من لجان صنع القرار.

20- وتوجه السيد أحمد ابراهيم حكيم بالشكر إلى الحاضرين. ثم شكر الإسكوا على عقد هذا الاجتماع رغم الظروف الأمنية في لبنان التي استدعت مراراً إرجاءه، وأعرب عن أمله في انتظام انعقاد اجتماعات اللجنة الفنية في المستقبل، واضطلاعها بتنفيذ صلاحياتها تحقيقاً للتواصل والتشاور بين الأمانة التنفيذية والدول الأعضاء.

### جيم- الحضور

21- شارك في الاجتماع كبار المسؤولين من الدول الأعضاء. (قائمة المشاركين مرفقة بهذا التقرير).

### دال- جدول الأعمال

22- اعتمد اجتماع اللجنة الفنية جدول الأعمال كما يلي:

- 1- افتتاح الاجتماع الأول للجنة الفنية.
- 2- إقرار جدول الأعمال.
- 3- تنظيم الأعمال المقترح.
- 4- مسودة صلاحيات اللجنة الفنية.
- 5- التحضيرات للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للجنة.
- 6- التحضيرات الجارية للإعداد للإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011: الرؤية والأولويات المقترحة.
- 7- ما يستجد من أعمال.

المرفق الأول(\*)

## قائمة المشاركين

منسق السياسات الاجتماعية ومدير السياسات السكانية،  
وزارة التخطيط

### دولة قطر

السيد أحمد بن عبدالله الكواري  
القائم بالأعمال بالإنابة، سفارة دولة قطر  
لدى الجمهورية اللبنانية

### دولة الكويت

السيد حمد مناور حبيب المناور  
الأمين العام المساعد، المجلس الأعلى للتخطيط والتنمية

السيد طارق خالد الحمد  
القائم بالأعمال  
سفارة دولة الكويت  
لدى الجمهورية اللبنانية

### الجمهورية اللبنانية

السيدة رفيف قببسي برو  
رئيسة مركز المعلومات التجارية، مستشار الوزير  
وزارة الاقتصاد والتجارة

السيد علي حسين الغزاوي  
مستشار في وزارة الخارجية والمغتربين

### جمهورية مصر العربية

السيد ياسر عاطف  
الوزير المفوض  
نائب مساعد وزير الخارجية للعلاقات الاقتصادية الدولية

السيد محمد عمر الفقي  
سكرتير ثالث، سفارة جمهورية مصر العربية  
لدى الجمهورية اللبنانية

### المملكة العربية السعودية

السيد أحمد إبراهيم حكيم  
وكيل وزارة الاقتصاد والتخطيط  
المملكة العربية السعودية (تابع)

السيد علي عبد الله النعيم  
وكيل وزارة النقل

السيد عبد العزيز حمد الشاهين

### المملكة الأردنية الهاشمية

السيدة رغد السقا  
سكرتير ثان  
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية  
لدى الجمهورية اللبنانية

### دولة الإمارات العربية المتحدة

السيدة ندى يوسف الهاشمي  
وزارة الاقتصاد والتخطيط  
إدارة التعاون الخارجي

### مملكة البحرين

السيد عبدالله الأنصاري  
سفير في ديوان وزارة الخارجية

### جمهورية العراق

السيد جواد الحائري  
سفير جمهورية العراق  
لدى الجمهورية اللبنانية

السيد المنهل حسين الصافي  
مستشار في سفارة جمهورية العراق  
لدى الجمهورية اللبنانية

### سلطنة عمان

السيد محمد بن خليل بن صالح الجزمي  
سفير سلطنة عمان  
لدى الجمهورية اللبنانية

المهندس سعيد بن حارث البراشدي  
سفارة سلطنة عمان  
لدى الجمهورية اللبنانية

السيد حمد بن جبر بن سعود المحروقي  
مدير عام تنمية القطاعات الخدمية، وزارة الاقتصاد  
الوطني

(\* صدر هذا المرفق كما ورد من القسم المعني.

مدير عام إدارة المنظمات الدولية والإقليمية،  
وزارة التخطيط والتعاون الدولي

السيد حسين الإيراني  
مستشار، سفارة الجمهورية اليمنية  
لدى الجمهورية اللبنانية

مدير إدارة التعاون الدولي المكلف، وزارة الشؤون  
الاجتماعية

السيد فيصل الزواوي  
مسؤول الشؤون الاقتصادية  
سفارة المملكة العربية السعودية  
لدى الجمهورية اللبنانية  
الجمهورية اليمنية

السيد جلال محمد مولى

المرفق الثاني

قائمة بالوثائق

الرمز	البند	العنوان
E/ESCWA/2008/C.I/1	2	جدول الأعمال المؤقت
E/ESCWA/2008/C.I/2	3	تنظيم الأعمال المقترح
E/ESCWA/2008/C.I/3	4	مسودة صلاحيات اللجنة الفنية
E/ESCWA/C.I/CRP.1	5	التحضيرات للدورة الوزارية الخامسة والعشرين للجنة
بلا رمز		مشروع الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2010-2011